



中国认可  
检验  
INSPECTION  
CNAS IB0078

海运  
By Sea

# 货物运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Transport of Goods

**锂电池**

符合特殊规定188

非限制性

(Not subject to these Regulations)

此报告本年度有效  
有效期至2020年12月31日

报告编号:

SEKSZ202008064061ZC860001

Issued No:

签发日期:

2020.08.07

Issued Date:

委托单位:

深圳宏赛能源有限公司

Applicant:

Shenzhen Honcell Energy Co.,Ltd

物品名称:

喉咙医疗设备Telscope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC)

Name of Goods:

Medical Equipment For Throat Telscope (Containing Lithium-ion Polymer battery HCP322545ZC)

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



# 报告书使用约定

## Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的运输条件并出具此报告书。  
The report is issued by DGM China according to the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).
2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。  
According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.
3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。  
The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.
4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。  
DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.
5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。  
This report will be effective only after it is signed by the inspector:, checker and approver, and stamped by DGM China.
6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。  
The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.
7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。  
The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
8. 报告书仅在本年度内有效。  
This report is only valid within the year.

地址：北京首都机场货运北路天竺综合保税区 BGS 货运楼 249 室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：[www.dgmchina.com.cn](http://www.dgmchina.com.cn)

E-mail: [test@dgmchina.com.cn](mailto:test@dgmchina.com.cn)



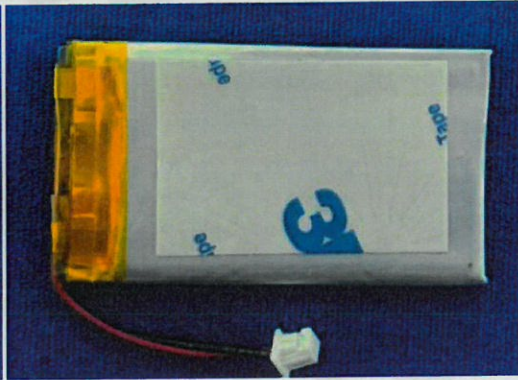
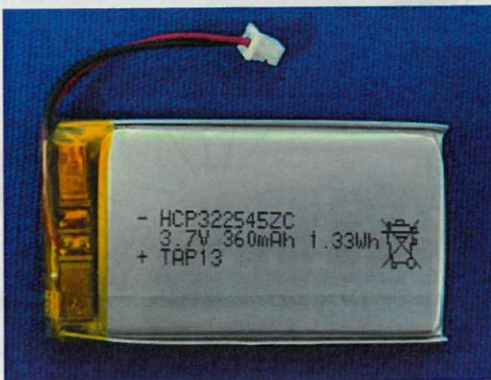
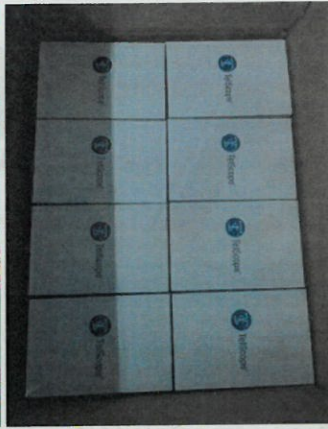
项目编号 Item No.		SEKSZ202008064061	
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date 2020.08.06-2020.08.06
鉴别依据 Identification Criteria		IMDG CODE (Amdt 39-18)	
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	喉咙医疗设备Telscope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC)	
	英文名称 Name of English	Medical Equipment For Throat Telscope (Containing Lithium-ion Polymer battery HCP322545ZC)	
生产厂家 Manufacturer		深圳宏赛能源有限公司 Shenzhen Honcell Energy Co.,Ltd	
物品信息 Nature of Goods		<p>该物品为锂离子电芯, 银色, 长方体, 尺寸: 47.0×25.5×3.4mm。          型号/族号: HCP322545ZC          每包装件中电池或电芯数量: 48块          安装在设备上</p> <p>(注: 单块电芯的重量约为7g。该电芯的UN38.3报告由东莞市中认联科检测技术有限公司出具, 报告编号: ZKS200500206-1。每一设备内置电芯一块。)          该电芯的UN38.3试验概要由东莞市中认联科检测技术有限公司出具, 详见附件。          The goods are lithium ion cells,silver,cuboid,Size:47.0×25.5×3.4mm.          Model/Group:HCP322545ZC          Number of batteries or cells per package:48 pieces          Contained in equipment</p>	
鉴别结论 Conclusions		非限制性 (Not subject to these Regulations)	
		UN 编号(UN No.):	/
		运输专用名称(PSN)	/
		危险货物类别(Class or Div.)	/
		包装等级(PG)	/
备注 Comment		根据IMDG CODE特殊规定188不受限制。 Not Restricted As per IMDG CODE Special Provision 188.	
主检员 Appraiser		审核人 Checker	
		批准人 Approver	
		报告单位 (盖章) Stamp	



项目编号 Item No.		SEKSZ202008064061	
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	喉咙医疗设备Telscope (内含锂离子聚合物电池 HCP322545ZC)	
	英文名称 Name of English	Medical Equipment For Throat Telscope (Containing Lithium-ion Polymer battery HCP322545ZC)	
鉴别项目名称 Item			检验结果 Inspection Result
该电池额定瓦特小时数为 1.33 Wh。 Watt-hour rating of the battery is 1.33 Wh.			≤20Wh
锂电池已通过 UN38.3 测试。 Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3.			符合 Conform
电池按照规定的质量管理体系进行制造。 Batteries be manufactured under a quality management programme.			符合 Conform
该锂电池不属于召回电池, 不属于废弃和回收电池。 The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal.			符合 Conform
通过包装件 1.2 米跌落试验。 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation.			不适用 Not applicable
包装件需要按照特殊规定188的要求进行适当标记。 The package must be appropriately marked according to special provision 188.			符合 Conform
每票托运货物均有随附文件说明: 包装件内装锂离子电池或电芯; 必须小心操作。如包装件破损, 有易燃危险性; 包装件破损时应采取的特殊措施, 包括检查和必要时的重新包装; 应急电话号码。 Each consignment is accompanied with a document with an indication that: the package contains lithium ion cells or batteries; the package must be handled with care, and that a flammability hazard exists if the package is damaged; special procedures should be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary; and a telephone number for additional information.			不适用 Not applicable
/			/
/			/
注意事项 Remarks	/		

出单: 陈晓丹





此报有效

公司识别分类专用章

UN38.3 测试概要 UN38.3 Test Summary							
电池信息 Battery information							
产品名称 Product Name	锂离子聚合物电池 Lithium-ion Polymer Battery		型号规格 Model And Specification		HCP322545ZC 3.7V, 360mAh		
额定能量 Watt-hour	1.33Wh		锂含量 Lithium Content		---		
产品质量 Mass	7.0g		产品形状 Shape		棱柱形 Prismatic		
UN38.3 编号 UN38.3 NO.	ZKS200500206-1		签发日期 Issue date		2020-05-22		
产品类型 Type	<input checked="" type="checkbox"/> 锂离子电芯或电池 Lithium ion cell or battery <input type="checkbox"/> 锂金属电芯或电池 Lithium metal cell or battery						
单位信息 Company information							
委托单位信息 Consignor Information	名称 Name	深圳宏赛能源有限公司 Shenzhen Honcell Energy Co., Ltd.					
	地址 Address	深圳市龙华新区梅龙大道 194 号卫东龙商务大厦 A 座 612B 612B, Bldg. A, Weidonglong Industrial Zone, Meilong Ave.194#, Longhua New District, Shenzhen, 518109, China.					
	电话 Phone number	15017939632	邮箱地址 Email address	support@honcell.com m	网址 Website	www.honcell.com	
工厂信息 Factory Information	名称 Name	深圳宏赛能源有限公司 Shenzhen Honcell Energy Co., Ltd.					
	地址 Address	深圳市龙华新区梅龙大道 194 号卫东龙商务大厦 A 座 612B 612B, Bldg. A, Weidonglong Industrial Zone, Meilong Ave.194#, Longhua New District, Shenzhen, 518109, China.					
	电话 Phone number	15017939632	邮箱地址 Email address	support@honcell.com m	网址 Website	www.honcell.com	
测试单位 Test lab	名称 Name	东莞市中认联科检测技术有限公司 Dongguan ZRLK Testing Technology Co., Ltd.					
	地址 Address	广东省东莞市松山湖高新技术产业开发区工业西路 18 号锦裕源大厦 2 号楼 D 栋 Building D, No.2, Jinyuyuan Mansion, No.18, Industrial West Road, Songshan Lake High-tech Industrial Development Zone, Dongguan, Guangdong, China					
	电话 Phone number	+86-769-26621775	邮箱地址 Email address	admin@zrlklab.com	网址 Website	www.zrlklab.com	
测试信息 Test information							
T1 高度模拟 Altitude simulation	合格 Passed	T2 温度试验 Thermal test	合格 Passed	T3 振动 Vibration	合格 Passed	T4 冲击 Shock	合格 Passed
T5 外部短路 External short-circuit	合格 Passed	T6 挤压 Crush	合格 Passed	T7 过度充电 Overcharge	合格 Passed	T8 强制放电 Forced discharge	合格 Passed
UN38.3.3 (f)		不适用 N/A		UN38.3.3 (g)		不适用 N/A	
测试方法 和判定标准 Test method and criterion		联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》 ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend 1, 38.3 UNITED NATIONS "Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS" Manual of Tests and Criteria ST/SG/AC.10/11/Rev.6/Amend 1, 38.3					
编制(职位) Compiler: (Position)	孙纤 Jacky Sun (Test Engineer)					东莞市中认联科检测技术有限公司 Dongguan ZRLK Testing Technology Co., Ltd.	
审核(职位) Checker: (Position)	罗兵 Bruce Luo (Item Engineer)						
批准(职位) Approver: (Position)	马孝琴 Ailis Ma (Approved by)						